

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 73 (1976)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Paul Meunier, président d'honneur

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

## Paul Meunier, président d'honneur

---



A tout seigneur, tout honneur ! Sachez, M. Meunier, que si nous risquons de blesser votre modestie, nous nous enorgueillissons de pouvoir cadrer dans notre journal du Centenaire une photo de vous tirée le jour même où vous fêtiez, le 8 juillet dernier, les 82 ans de votre existence ! En regardant attentivement cette photo, il me semble entendre claironner votre voix pour nous dire :

**Mangez du miel  
et vous resterez jeunes !**

Il y a 39 ans — c'était en 1947 — vous abandonniez la présidence de la Fédération vaudoise d'apiculture pour entrer au Comité central. Trois ans plus

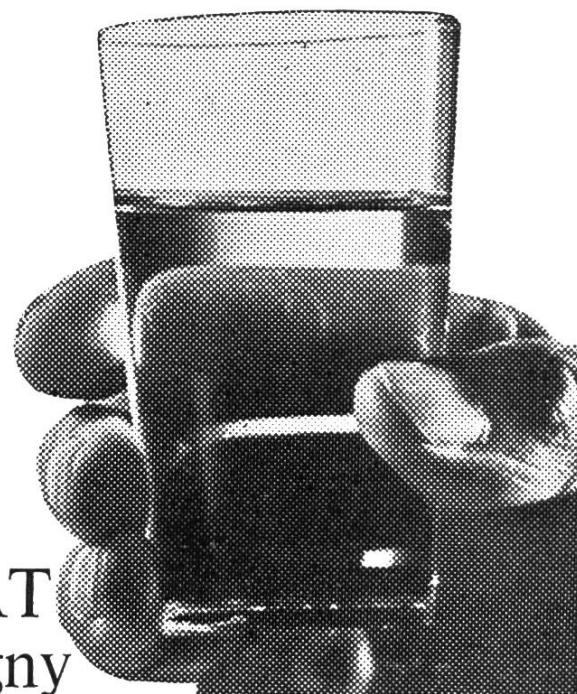
tard (en 1950), la haute Assemblée des délégués vous élevait à la haute charge de président de la Société romande d'apiculture.

Votre route était alors parsemée d'embûches, mais grâce à votre dynamisme, à votre droiture d'esprit, à votre amour profond de la chose publique, vous avez su redresser des situations dangereuses et vous vous êtes attaché à la sauvegarde de l'unité des apiculteurs de Romandie. Par un regain d'activité et de réalisations, vous avez mérité la confiance mise en vous. Sans être engoué pour toutes les nouveautés, vous n'avez jamais manqué l'occasion de sortir des chemins battus pour innover.

Nous ne voulons pas faire état ici de tout ce que la Société romande d'apiculture vous doit, mais nous nous devons de vous adresser, cher président d'honneur, ainsi qu'à M<sup>me</sup> Meunier votre charmante épouse, tous nos compliments et nos souhaits bien sincères pour une bonne santé, une vie encore longue afin que vous puissiez, le plus longtemps possible, cultiver vos abeilles, choyer M<sup>me</sup> Meunier et chérir vos descendants.

Nous ne saurions mieux vous rendre hommage, à l'occasion de ce Centenaire, que de reproduire ici quelques paroles qu'un ami

Tout le Valais  
dans un verre de Fendant  
ROCAILLES!



ORSAT  
Martigny

vous adressa le jour de l'échéance de votre mandat de président SAR :

« Ainsi, Paul, tu nous quittes, la limite (15 ans d'activité au Comité central) est là, inexorable ! Ton départ nous afflige. Petit de taille, tu as grandi dans l'estime de tous les apiculteurs. Par ton savoir, ton dynamisme, ta courtoisie, parfois avec une ténacité bien placée, un brin de malice toute valaisanne, tu as fait de notre Société romande d'apiculture une famille unie ! »

*A. Fournier.*

## Pour la mise en hivernage . . .

**L'incomparable Candi de nourrissement au pur Miel du Pays**

Livrable sur :

Cadres corps D-B,  
D-T env. 4,300 kg

Cadres Hausse D-B,  
D-T env. 2,300 kg

Cadres corps suisse  
(Burki) env. 3,500 kg

En cartons pour ruches  
Dadant env. 1 kg

En cartons pour ruches  
Suisse env. 1 kg

En blocs ronds pour  
Lienher 0.300 kg

### En automne :

MIELO-CANDI, pour un nourrissement d'hiver simplifié, rapide, **en une seule fois**, sans pillage. Par son action stimulante de longue durée, MIELO CANDI développe des bataillons de jeunes abeilles, condition essentielle d'un parfait hivernage.

**EMPLOI :** Pour la plupart des colonies, 2 grands cadres de Candi placés **derrière les partitions** suffisent pour l'hivernage. (Colonies à sec, donner 3 cadres.)

**Hors saison**, soit de mi-septembre à fin mars, placer les cadres de Candi **à l'intérieur** des partitions.

**Le Candi en cartons** peut être placé dans les bassins ou derrière les partitions ; pour les ruches Suisses (Burki), sur les cadres ou derrière la fenêtre.

### Prix :

Kg.	1	20	50	100
Fr.	6.20	6.—	5.90	5.80

---

10 kg. de MIELO-CANDI = 17 kg. de sirop d'hivernage. A conserver dans un local sec.

---

**ETS RITHNER FRÈRES - Chili 29 - 1870 MONTHEY (VS)**  
Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture — Téléphone (025) 4 21 54



## A la Colline aux abeilles

### Les Vérines-sur- Chamoson (VS)

*Grande rotonde couverte : 250 places assises*

*Six fours rustiques pour raclettes, grillades,  
broches avec emblème apicole forgé*

*Piscine publique climatisée*

*Grande pisciculture à proximité*

*Grand rucher attenant à l'établissement*

*Décoration soignée*

*Ambiance sympathique et familiale*

*Café-Restaurant avec camping et caravaning*

*Situation pittoresque et tranquille*

*Accès avec tous véhicules*

*But de séjour et de promenade idéal pour  
familles, groupes et sociétés.*

Se recommande : Famille Jérémie **MABILLARD-JUILLAND**

## « LES ROCHERS »

**Les Vérines-sur-Chamoson (Valais)**

Tél. (027) 86 34 50 pendant la bonne saison. Hiver : (027) 38 23 63.